

од. зб	364
опису	1
фонду	1167
<b>№</b> ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	

К

1489

Корошівський равинський.

Метрическа книга  
о бракосолобам.

Центральный государственный исторический архив СССР	
фонд	_____
опись	_____
ед. хр.	108

1911г.

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
<b>№</b>	фонду 1167
	опису 1
	од. зб 364







## ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христианскій.	Еврейскій.		







ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

Корюгань менер езравна Давыдовъ 912 N 2261

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскіѣ.	Еврейскіѣ.		
1	22	26 1/2	Гаввиновъ	Январь	Февраль	Запись на 48 руб. Свидѣтели: А. Райницкій М. Мерковичъ	Ишцанинъ Чернобыльскаго общества холостой Хамилъ - Германъ Шлемовъ Судянский вступилъ въ м. Коростышевскы въ бракъ съ дѣвцею Гислею дочерью Черняховскаго ишцанина Аронъ-Ицка Яцка. -
2	35	19	Гаввиновъ	Январь	Февраль	Запись на 48 руб. Свидѣтели: тамъ - тамъ	Ишцанинъ Коростышевскаго общества холостой Ишцанъ Яосевъ Яоимовичъ вступилъ въ м. Коростышевскы въ бракъ съ дѣвцею Мамлею дочерью Чернобыльскаго ишцанина Димъ Цимбалиста. -

1777 N 2261



חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		

1 26/22

2 15

כתיבה 48 על  
האשה ובעלה  
אשר

אשר נקרא שמשווא  
דחיל אשתי-אשר  
אשר נקרא שמשווא  
אשר נקרא שמשווא  
אשר נקרא שמשווא  
אשר נקרא שמשווא

2 19 35

10 23

כתיבה 48 על  
האשה ובעלה  
אשר

אשר נקרא שמשווא  
אשר נקרא שמשווא  
אשר נקרא שמשווא  
אשר נקרא שמשווא  
אשר נקרא שמשווא



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

3	18	23	Гаввины	Анварь	Шавосъ	Записъ на 48 руб. Свидѣтели: Я. Вайництени М. Шеронови	Ишцанинъ Орушловскаго общества холостой Губинъ - Ада Воруховъ Смертенко вступилъ въ м. Коростовицѣ въ бракъ съ дѣвцею Шилою, дочерью Иштотирскаго ишцанина Мошко - Дувидъ Гринбергъ.
---	----	----	---------	--------	--------	---	--

Итого въ Январѣ мѣсяцѣ браковъ было три №3, въ числѣ удо-

Имени Дуловнича  
Правленій

Завѣдающій Радомирскій  
Молоковъ  
Сернобильскій  
Серико Московскій  
Дувидъ Конденко  
Ишца Орелъ  
М. Толдома



חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	האב		היום	החודש		

3 28 18 20  
 16 24  
 18 28  
 19 29

אשר נקרא קולטין  
 אחים ממש-עוילין  
 סוואטין קו קולטין  
 סוואטין קולטין  
 אברהם אבי אברהם  
 אברהם אבי אברהם

стобръзавъ Рѣвскаго 1<sup>го</sup> Дня 1911 года.

Раввинский Градской

Раввинъ А. А. Шимовский







חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	היה		

4 45 211

200

15 30

כמה 48 48  
זמן, משפחה  
באמצעות

אשר נקראו ו...  
...  
...  
...  
...  
...  
...

гений удостоверяется Марта 1-го дня 1911 года

Раввинский Градского

Раввин А. В. Шимовский



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хишу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		

Въ Мартѣ мѣсяцѣ Браковъ не было, Въ числѣ

Завѣдывающій Гадомыслевскимъ

Чернобыльскій

Имена Духовныхъ  
Правлений

Михаил  
Сергій Михайловичъ  
Дувида Калоденко  
Михаил Сергѣевичъ  
М. Толбукинъ



הלק שני: נשואין

מספר על הזר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומו היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הזעל		ימי	יחדי		

Удостоверения Андрей 1<sup>го</sup> Июля 1911 года

Раввинский Трактор

Равинский А. С. Удостоверение



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хишу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Августѣ мѣсяцѣ Браковъ не было, Въ числѣ

Завѣдывающій Гадомиславскимъ

Сернобильскій

Имени Дуловннхъ  
Дравннхъ

Меленки  
Герико Антоковскій  
Дувидъ Калоденко  
Михаилъ Орловъ  
М. Толбушкинъ



הלק שני: נשואין

מספר על הזדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלו הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהי	יהי		

Удостоверения Над 1<sup>ю</sup> Дня 1911 года

Раввинский Грамотный

Раввин Н. В. Шинделман



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5	69	72	Таввичъ	Май	Сивонъ	Записъ на 24 руб. Свидѣтели: А. Вайнштейнъ М. Мерковичъ	Имущанинъ Яновскаго общества Подольской Губ. вдова Мордко - Лейб - Овска - Анкелевъ Фридманъ, вступилъ въ м. Короставичевъ въ бракъ со вдовою Песю, дочерью Короставичевскаго имущанина Давидъ Шверскаго
6	20	20	Таввичъ	Май	Сивонъ	Записъ на 48 руб. Свидѣтели: тнъ - якъ	Земледѣлецъ. Образцовой колоніи Васильковскаго уѣзда вдова Мошко Волковъ Салганикъ вступилъ въ м. Короставичевъ въ бракъ съ дѣвцею Мадикою, дочерью Короставичевскаго имущанина Давида Розенберга



חלק שני: נשואין

מספר על הזר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התנונה		כתבים הנעשים בן בעלי הנשואין בשעת התנונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חודש		
5	72	69	(20)	11.0	11.0	כמה 24 יום דבר ואלו הם 1 ואלו הם	יש על ימין של כונן נמי של ימין על כונן מן המלך על ימין קודם קונסטנץ על כונן קודם קונסטנץ על כונן קודם קונסטנץ על כונן קודם קונסטנץ
6	20	20	(20)	11.0	11.0	כמה 48 יום דבר ואלו הם	על ימין של על ימין של על ימין של על ימין של על ימין של על ימין של



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		

Этого въ Январь мѣсяцѣ Браковъ было два № 1, 2

Свидѣвающимъ Радовскимъ

Сернобильский

Учены Дуловныя  
Дравленныя

Милени  
Герико Антоверки  
Дувидъ Калоденко  
Милая Елена  
М. Толбуго



חלק שני: נשואין

מספר על הזדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתייכות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		

משו גוסטובורגמשו יום 1<sup>ו</sup> יום 1911 שנה

משו רובינסקמשו זאטקמשו

רבמשו מ. ז. זאטק



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць:		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
7	35	30	Таввичъ	Юнонъ	Савонка	Запись на 48 руб. Свидѣтели: А. Вайнштейнъ М. Мерковичъ	Мещанинъ Заславскаго общества Волынской губ. холостой Моисей Фицелевъ Муксонъ, вступившій въ и Коростышевъ въ бракъ съ дѣвщею Ланюю, дочерью Любарскаго мещанина Дубида Кюпа.
8	22	34	Таввичъ	Юнонъ	Савонка	Запись на 48 руб. Свидѣтели: тѣ - же	Мещанинъ Стюльговскаго общества вдовъ Гривъ Нумиловъ-Спекторъ вступившій въ и Коростышевъ въ бракъ съ дѣвщею Леею, дочерью Коростышевскаго мещанина Аврума Пекеря



חלק שני: נשואין

מספר על הזדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		
7	30	35	(20)	18	11/10	כשרה 48 יום 1 יום 18 יום	אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן
8	24	22	(20)	18	11/10	כשרה 48 יום 1 יום 18 יום	אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן אשר נשאת אהרן בן אהרן



## ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христiанскій.	Еврейскій.		
9	20	35	Гаввино	Угоно	Саворно	Записъ на 48 руд. Свидѣтели: А. Вайнштейнъ М. Мерковичъ	Имъщанинъ Митомирскаго общества разводной Бершии Кошловичъ вступилъ въ м. Короствише въ въ драгъ съ дввицею Яаго, дочерью Гурженскаго имъщанина Дали Шатирки. —
10	26	22	Гаввино	Угоно	Саворно	Записъ на 48 руд. Свидѣтели: тѣ - зѣмъ	Имъщанинъ Короствишевскаго общества колотой Дали Циковъ Розендротъ вступилъ въ м. Короствише въ въ драгъ съ дввицею Ширкою, дочерью Короствишевскаго имъщанина Авруша Шатирки.



חלק שני: נשואין

מספר על הזדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		
9	20	35	עב	19	חשוון	כתובה 48 י"ט א"ת ו' אלול 1 ו' אלול	ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
10	26	22	עב	19	חשוון	כתובה 48 י"ט א"ת ו' אלול 2 ו' אלול	ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם

הערך, ג' 6. תא.



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскіи.	Еврейскіи.		
11	26	26	Гаввина	Уно	Масуръ	Записъ на 48 руб. Свидѣтели А. Вайнштейнъ М. Меековичъ	Имъциановъ Михаилъ холостой вступилъ въ бракъ съ дочерью Коростышевскаго мѣщанина Суря Шапюшка.
12	26	27	Гаввина	Уно	Масуръ	"	Имъциановъ Павло холостой вступилъ въ бракъ съ дочерью Цигейрою, дочерью Черняховскаго мѣщанина Цукотыча Соловья



חלק שני: נשואין

מספר על הזדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		י"ח	י"ז		
11	26	26	רע	15	יורק	כאשר ה' 48 יום רצא , אלפסין ו זושא	אשר זקל בשואתם רחוק שלם בולג (רע גמורק בולגין) קול קוספת קול קול קולוסטילין דם הפתלים קולוסטילין ומה שרואים קולוסטילין ומה שרואים קולוסטילין ומה שרואים
12	27	26	רע	15	יורק	"	אשר זקל בשואתם רחוק שלם בולג קולוסטילין ומה שרואים קולוסטילין ומה שרואים קולוסטילין ומה שרואים קולוסטילין ומה שרואים קולוסטילין ומה שרואים



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Утого въ Юннѣ мѣсяцѣ Граковъ было число №

Завѣдающій Гадомвильскимъ  
Черновильскимъ

Ученъ Духовнаго  
Завѣдѣннѣ

Молотовскій  
Фрицъ Антоновичъ  
Душманъ каноникъ  
Михаилъ Сергѣевичъ  
М. Толбушанъ



חלק שני: נשואין

מספר על הגדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		

ברוך שמו הגדול לעולם ועד  
 1<sup>טו</sup> יולי 1911

רב בנימין זאב פרידמאן

רבנית א. א. שניידמאן



1536.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
13	20	24	Гаввино	Уно	Объ	Запись на 48 руб. Свидѣтели: Я Вайнштейнъ М. Мерковичъ	Имущина Радомыскаго общества холостой Давидъ Анкелевъ Мирчевскій, вступилъ въ м. Коростышевъ въ Дранъ съ Дивницею Гибкою, дочерью Радомыскаго имущина Боруха Мирчевскаго.
14	23	22	Гаввино	Уно	Объ	"	Земледѣльцу Розенской колоніи Радомыскаго уезда холостой Михаилъ Тимосовъ Коростышевскій вступилъ въ м. Коростышевъ въ Дранъ съ Дивницею Милею, дочерью Коростышевскаго имущина Сайкеля Кирганскаго.



חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה היינו כתובה ודתייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין יום אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		
13	24	20	על	15	26	כמה 48 48 זמן ; אשתו ו זמורה	אשר נקרא חתונה היה זה אבי ובעל הוא קולטת רשות היה קולטת רשות היה זה אבי ובעל נקרא חתונה על שם
14	22	23	על	16	27	"	אשר נקרא חתונה היה זה אבי ובעל הוא קולטת רשות היה קולטת רשות היה זה אבי ובעל נקרא חתונה על שם



Ш. 26.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Утого въ Юль мѣсяцѣ Браковъ было два №

Завѣдающимъ Гродненскимъ  
Черносильскимъ

Сены Духовнаго  
Травлей

М. М. М. М.  
Сергій Никольскій  
Дувида Колоденко  
См. М. М. М. М.  
М. Толбушкинъ



חלק שני: נשואין

מספר על הגדר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלו הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלו הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הדרי	יוני		

Въ реуръ Гдостровскреуръ Альсума 1<sup>го</sup> Январ 1911 года

Павловскреуръ Гастковскреуръ

Павловъ Ш. Ш. Уиуровскреуръ



1356

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
15	20	29	Таввичъ	Возвратъ	Объ	Запись на Чуд. Свидѣтели: А. Райнштейнъ М. Мѣеровичъ	Имѣющимъ Гимн- ирскаго общес- тва Волынской уд. холостой Фро- имъ Анкелевъ- Гузманъ, всту- пимъ въ м. Ко- ростовцевъ въ бракъ съ Давидою Брайндлею, дочерью Коростовцевскаго имѣянника Суид Декаря.
16	20	21	Таввичъ	Возвратъ	Объ	"	Имѣющимъ Котте- ланскаго общества холостой Аронъ- Дубидъ Шмулевъ Спекторъ, вступимъ въ м. Коростовце- въ въ бракъ съ Дави- дицею Ута-Бух- лею, дочерью Корос- товцевскаго имѣя- нника Анкеля Музоканта.



חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום והדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתחייבות על איזה כך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הדרי	יומי		
15	29	20	200	1	20	כתובה על 48 ר"ג 1 ו 1/2 1 ו 1/2	איש וקנין וישנום פ"ק א"ל / חתן וקנין פ"ק והאשה וקנין וישנום פ"ק קנין וישנום פ"ק א"ל וקנין וישנום פ"ק קנין וישנום פ"ק
16	21	20	200	2	21	"	איש וקנין וישנום פ"ק א"ל / חתן וקנין פ"ק קנין וישנום פ"ק א"ל וקנין וישנום פ"ק קנין וישנום פ"ק



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
17	35	35	Раввинъ	Августъ	Овъ	Запись на 24 руб. Свидѣтели: А. Ваинштейнъ М. Мерковичъ	Ильцианинъ Черняховскаго общества, вдова Лейзоръ Зхаревъ Урманъ. Вступили въ м. Коростовишевъ въ бракъ со вдовою Раею, дочерью Коростовишевскаго мещанина Яды Горютина. -
18	24	45	Раввинъ	Августъ	Януаръ	Запись на 48 руб. Свидѣтели: тнъ - жнъ	Ильцианинъ Радовичевскаго общества вдова Аронъ - Моисею Венціоновъ Черняховскій вступили въ м. Коростовишевъ въ бракъ съ Дѣвцею Терлею, дочерью Кнѣжичевскаго мещанина Черниговской губ. Анкель - Мордка Зевина. -



הלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלו הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי כמה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		החיי	הימי		

17	35	35	200	17	21	<p>כטבת 24 25</p> <p>1000</p> <p>1000</p>	<p>שם בעל הנשואין</p> <p>שם אבי הבעל</p> <p>שם האשה</p> <p>שם מעמדם</p>
18	45	24	200	12	1	<p>כטבת 48 25</p> <p>1000</p> <p>1000</p>	<p>שם בעל הנשואין</p> <p>שם אבי הבעל</p> <p>שם האשה</p> <p>שם מעמדם</p>



74

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
19	21	26	Раввины	Августъ	Июль	Запись на 48 руб. Свидѣтели: Я. Вайнштейнъ М. Меековичъ	Имъцаинъ Полонскаго общества холостой Гусъ Сериковъ Мауръ вступилъ въ и. Коротвищевъ въ дражъ съ дѣвцею Ширкою, дочерью Коротвищевского имъцаина Гершона Маида. —
20	23	27	Раввины	Августъ	Июль	"	Имъцаинъ Коротвищевского общества холостой Гусъ Волковъ Гада, вступилъ въ и. Коротвищевъ въ дражъ съ дѣвцею Сася-Перлю, дочерью Коротвищевского имъцаина Раивица Рыжакскаго. —



הלק שני: נשואין

מספר על הודר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם (זניח)
	האשה	הבעל		ידי	ימי		
19	26	21	20)	15	4	כמה 48 48 15/11/1900 15/4	שם זקל פולין קחם ויהי בא 1900 קחם פולין 1900 קונסוליה זקל פולין שם זקל פולין קונסוליה זקל פולין
20	24	23	20)	23	12	"	שם זקל פולין קחם ויהי בא 1900 קחם פולין 1900 קונסוליה זקל פולין שם זקל פולין קונסוליה זקל פולין



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
21	20	23	Тавлинъ	Августъ	Душе	Запись на 48 руб. Свидѣтели: А. Вайнштейнъ и М. Меековичъ	Израильтиня Цукманова Ушомирскаго общества холостой Цуко-Беръ Давидовичъ Гавдманъ вступилъ въ м. Короствищевъ въ бракъ съ Давидою Кеймо дочерью Короствищевского мещанина Осипъ-Генция Гавден-Берга.
Итого въ Августъ мѣсяцъ						Бракъ	было семь 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13
Секретарь Духовнаго Управленія			Завѣдывающій Давидовичъ Мещанинъ Черновышевскій Сергійко Митовичъ Дукада Колосовъ Анна Орлова М. Голубовичъ				



חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהודי	נוכרי		
21	23	20	עו)	19	30	<p>כמה 48 ש</p> <p>אשר, ואלה</p> <p>ונושאים</p>	<p>אשר ואלה</p> <p>אשר, ואלה</p> <p>אשר ואלה</p> <p>אשר ואלה</p> <p>אשר ואלה</p> <p>אשר ואלה</p> <p>אשר ואלה</p>
<p>1911 год</p> <p>Семья</p> <p>1-й</p>							
<p>Павловский</p> <p>Павлов</p> <p>И. И. Шимовский</p>							



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

22	48	58	Гаввишъ	Сентябрь	Январь	Запись на и Суд. Свидѣтели: А. Вайнштейнъ М. Мейеровъ	Израильтинъ Шнейкаго общества Волынской Суд. Вдова Давидъ Мейеровъ Трактендеръ, вступили въ м. Коростышевъ въ бракъ со вдовою Каей, дочерью Коростышевскаго мещанина Губина Гудина. —
----	----	----	---------	----------	--------	---	---

Итого въ Сентябрѣ мѣсяцѣ браковъ было одно №1

Секретарь  
 Именъ Духовнаго Правленія  
 Завѣдывающій Гадомысь  
 М. М. Чернышевскій  
 Серико Митовскій  
 Давидъ Колбоденко  
 М. Волыня



חלק שני: נשואין

מספר על הדרך	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היום	החודש		
29	58	48	20)	1	21	כשרה לוי וליה רעא, אשכנזי והאשה	אשר נקרא ויולד באק ויולד וילין אבא לא ויש סומעאס קול סומעאס ויולד קול קול סומעאס ויולד קול חיל סח ויש נקרא קול סומעאס ויולד קול
<p>Въ келъ удостовѣренъ Октября 1<sup>го</sup> Дня 1911 года</p> <p>снимъ Гавлинский Трастковъ</p> <p>Гавлинъ Н. З. Шинберинъ</p>							



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Октябрѣ мѣсяцѣ Браковъ... Въ числѣ

Свидѣвающимъ Гадомисльскимъ  
Чернобыльскимъ

Именъ Духовныхъ  
И правленій  
Михаилъ Николаевичъ  
Дувида Колоденко  
Михаилъ Орловъ  
М. Толбушкинъ



הלק שני: נשואין

מספר על הזר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש התונה		כתבים הנעשים בק בעלי הנשואין בשעת התונה היינו כתובה ודתייכות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הדני	יוני		

1911 года  
 1<sup>го</sup> Января  
 Мазаря  
 удостоверяем

Раббинский Градского

Раббин А. С. Шимовский



2186

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Мѣсяцъ Іюльскій Браковъ не было, Въ

Свидѣвающимъ Радовиславскимъ

Сернобродскимъ

и членъ Духовнаго  
Правленія

М. М. М. М.  
Сергій Анжолкинъ  
Дувида Коваленко  
Михаило  
М. Чоудинъ



חלק שני: נשואין

מספר על הודר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה ודתייבות על איזה סך נתנו ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יום	חדש		

משטר גוסטובורגער דעאדגר 1<sup>טו</sup> דמר 1911 ענדא

Раввинский Гастков

Раввинъ Ш. З. Шимавский



2946

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ Декабрѣ мѣсяцѣ Браковъ не было, въ

Завѣдающій Радомишевскимъ  
 Церковнымъ

Семь Духовныхъ  
 Правленій

М. М. М. М.  
 Герико Антоветкій  
 Дувидъ Колоданко  
 М. М. М. М.  
 М. Толбузинъ



הלקן שני: נשואין

מספר על הזר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איה פך נתנו וכו' היו העדים	מי המה בעלי הנשואין ישם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		יהדי	יווני		

עושר גוסטוביץ פאפא 1<sup>טו</sup> יולי 1912

פאפא גוסטוביץ

פאפא ח. ז. שנייבסקי



ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскіи.	Еврейскіи.		

За все 1911 годъ Браковъ было двадцать  
1912 года.

Яковлевичи Радошиски

Сердобинский

Клима Духовничъ  
Аврамичъ

Михаил  
Сергій Николаевичъ  
Дувида Колоденко  
Милая Фрэд  
М. Толбушкинъ

1912 года Августъ 30 чис. Это въ







24 46.

ЧАСТЬ II. О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хину).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательство между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

ковъ, которые сходны съ замѣнами по тем-  
въ тошъ *Городская Управа*



חלק שני: נשואין

מספר על הודר	כמה שני		מי היה מסדר הקידושין תחת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים הנעשים בן בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובה והתחייבות על איזה סך נתנו ומו היו העדים	מי המה בעלו הנשואין שם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		ימי	יחדי		

ради и во имя несправедливости и  
 удостоверяется.

Men Mos. Umasol

Супруга Убел











№ 401

Въ сей книгѣ, предназначенной для записки евреевъ, о бракосочетавшихся въ 1911 году по *м. Воробейшеву, Радоши* перенумерованныхъ, прошнурованныхъ и казенною печатью Кіевскаго Губернскаго Правленія припечатанныхъ всего " *2 2 0* " листовъ, *Сентября 30* дня 1910 года.

Совѣтникъ *Вяттз*

Помощникъ Дѣлопроизводителя *Вуртн*





ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ,  
м. КИЇВ

В даній справі № 364

Фонду № 1167

Опису № 1

Пронумеровано 100 (сто)

аркушів

(цифрами і прописом)

З них літерні аркуші \_\_\_\_\_

Пропущені аркуші \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети, листівки \_\_\_\_\_

Графічні матеріали \_\_\_\_\_

Документи із згасаючим текстом \_\_\_\_\_

Інші особливості документів а 26 - 100, 2-місті листи  
а 100 - сурт. пер

10 7 2020 р.

Мандиш  
(підпис, прізвище, ініціали)

**ПІДГОТОВКА СПРАВ ДО КОПІЮВАННЯ**  
(що зроблено і вказівки оператору)

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

« \_\_\_\_\_ » 20 \_\_\_\_\_ р.

\_\_\_\_\_ (підпис, прізвище, ініціали)



